

Zeitschrift: Helvetia : magazine of the Swiss Society of New Zealand
Herausgeber: Swiss Society of New Zealand
Band: 58 (1992)
Heft: [11]

Artikel: Russian children in Switzerland
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-945241>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 02.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LAST DC10

Swissair has said goodbye to its last Douglas DC10 aircraft, the 3 engined wide-body jet. The airline received its first DC10 in December 1972, the first airline in the world to fly this type of aircraft. In total, Swissair had purchased 14 DC10 which together flew over 800.000 hours and 630 million km without an accident.

FATAL COLLISION BETWEEN FATHER AND SON

A disastrous chance in a million. Near Trient (Wallis) a 19 year old motorcyclist collided head on with a car driven by his own father. The son was killed instantly while his father suffered severe burns when the car caught fire following the collision.

NEW NEWSPAPER IN LUCERNE

The two newspapers "Luzerner Tagblatt" and the "Vaterland" have amalgamated under the new name of "Luzerner Zeitung". The circulation of the new newspaper is over 80.000 copies.

Dressed in their traditional costumes, the children give a demonstration of a Russian folk dance in Scuol's main square. >

The traditional cervelas barbeque on an open fire, certainly a new experience for these Russian children. v



RUSSIAN CHILDREN IN SWITZERLAND



Thirty-nine orphaned children from Magnitogorsk, the steel city in the Ural mountains, spent a holiday in Scuol (Graubünden) recently. Through their charm, spontaneity and openness, they soon won the hearts of the local population. The pictures show some of the highlights of their stay in Switzerland.



SERVICE

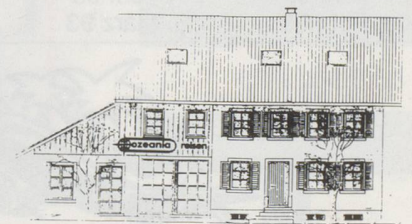
wird bei uns GROSSgeschrieben, vielleicht gerade weil wir klein (aber fein!) sind. Mit Vertrauen dürfen Sie Ihre Freunde, Verwandten und Bekannten an uns für **günstige Flugtickets** nach Neuseeland verweisen!

Zürich – Auckland – Zürich
schon ab **Fr. 2340.-**

Frankfurt – Auckland – Frankfurt
schon ab **Fr. 2080.-**

Wichtig: Wir verfügen über fest reserverte Flugplätze auch während der Hochsaison-Monate Dezember – März! 6759

Der Spezialist für Fernreisen mit der sprichwörtlichen persönlichen Beratung!



die richtige entscheidung

Ozeania Reisen AG Badenerstrasse 12
5442 Fislisbach
Inh. Bruno Böckli ☎ **056 84 01 65**

OMEGA - ROLEX - LONGINES - CARTIER - CERTINA

Watch and Clockmaker

Repairs of all kinds of time pieces

Specialising in antique clocks and watches

Swiss and Dutch experience

**Harry E. M. Moors, 291 Don Buck Road
Massey, Auckland, Phone: 832-3518**

